



Distr.: Limited

2 March 2000

ARABIC

Original: English

## الجمعية العامة

اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية لمكافحة  
الجريمة المنظمة عبر الوطنية  
الدورة الثامنة  
فيينا، ٢١ شباط/فبراير - ٣ آذار/مارس ٢٠٠٠

### الاقتراحات والمساهمات الواردة من الحكومات

ألمانيا وكندا: تعديل على الفقرة ١ مكررا من المادة ١٠ من المشروع المقترن لاتفاقية  
الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية

المادة ١٠: تسلیم المجرمین

يقترح إضافة الفقرة الجديدة التالية بعد الفقرة ١:

"(...) حيثما يجري النظر في ضلوع جماعة اجرامية منظمة لمجرد تقرير ما اذا  
كانت هذه المادة تنطبق أم لا، يكفي أن تقدم الدولة الطرف الطالبة شواهد معقولة تدل على  
ضلوع جماعة اجرامية منظمة في الجرم الذي يلتزم التسلیم بسببه".